

vissä olevista vv. 1949 ja 1950 talousarvioihin merkityistä siirtomäärärahoista ja lisäksi 170 000 mk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan luvun Sähkölaitos määrärahoista Johto- ym. työt teknillisten laitosten lautakunnan määräyksen mukaan kaupungin hallitus päätti<sup>1)</sup> muuttaa lautakunnan päätöstä siten, että sähkölaitos oikeutetaan ylittämään 170 000 mk tuloatuottavien pääomamenojen pääluokan luvun Sähkölaitos määrärahoja Liitosalueen sähkölaitosten lunastaminen.

*Väärinkäytökset.* Kaupunginhallitus päätti<sup>2)</sup> jättää sähkölaitoksen ent. kuljetuspäällikön E. J. U. Jussarin väärinkäytöksiä koskevan asian rikospoliisiosaston tutkittavaksi.

Sähkölaitoksen toimitusjohtajaa kehoitettiin<sup>3)</sup> antamaan yli-insinööri R. Lindbohmille varoituksen hänelle virassa tapahtuneiden virheiden ja laiminlyöntien johdosta.

## 15. Muut asiat

*Olympiakisojen aikana pidettäväksi suunniteltujen kongressien siirtäminen toiseen ajankohtaan.* Kaupunginhallitus päätti<sup>4)</sup>, ettei kaupunki tule antamaan taloudellista tukea eikä luovuttamaan huoneistoja Helsingissä heinäkuun 1 p:n ja elokuun 10 p:n 1952 välisenä aikana järjestettäväksi suunnitelluille sellaisille kansainvälisille kongresseille, jotka eivät välittömästi liity olympiakisoihin. Päätöksestä päätettiin ilmoittaa valtioneuvostolle sekä julkaista tiedonanto sanomalehdissä.

*Helsinki-Helsingfors teoksen tilaaminen.* Olympiajärjestystoimikunnan esitettyä, että kaupunki ja olympiajärjestelytoimikunta kumpikin tilaisivat 500 kpl Werner Söderström oy:n kustantamaa Helsinki-Helsingfors teosta kaupunginhallitus päätti<sup>5)</sup> myöntää yleisistä käyttövaroistaan 78 000 mk tarkoitusta varten.

*Kunnallisen pesulan käyttö olympiakisojen aikana.* Olympiakisojen järjestelytoimikunnan pyydettyä, että kunnallinen pesula, jonka oli suunniteltu valmistuvan olympiakisoihin mennessä, ottaisi huolehtia kisojen huoltojaoston kautta tulevasta pesusta, olympiakisojen rakennustoimikunta ilmoitti lausunnossaan, että kun olympiakylän asuntoyhtiöt tulisivat vuokraamaan kaikki käyttötilansa kisojen ajaksi järjestelytoimikunnalle olisi myöskin pesula järjestelytoimikunnan käytössä kisojen hyväksi. Merkittiin<sup>6)</sup> tiedoksi.

*Muutto Helsinkiin.* Kaupunginhallitus päätti<sup>7)</sup> puolestaan allekirjoittaa vetoituksen, etteivät Helsingin kaupungin ulkopuolella asuvat muuttaisi kaupunkiin, julkaistavaksi Yleisradiossa ja sanomalehdissä.

*Sotilasmajoitus.* Lääninhallitusta päätettiin<sup>8)</sup> pyytää suorittamaan korvauksena majoituskustannuksista v:n 1949 viimeiseltä neljännekseltä 2 400 mk ja kertomusvuoden ensimmäiseltä neljännekseltä 6 350 mk.

*Ruotsalaisten lasten vierailusta kesällä 1949 aiheutuneet kustannukset.* Helsingin Tukholmankomitean esityksestä kaupunginhallitus päätti<sup>9)</sup> myöntää yleisistä käyttövaroistaan 18 768 mk:n lisämäärärahan ruotsalaisten lasten kutsumisesta kesällä 1949 suomalaiisiin perheisiin aiheutuneiden kustannusten peittämiseksi.

*Ylioppilasretkikunnat.* Kaupunginhallitus päätti<sup>10)</sup> myöntää yleisistä käyttövaroistaan 100 000 mk käytettäväksi vierailuohjelman ja huollon sekä tiedotus- ja propagandatoiminnan järjestämiseksi kertomusvuoden kesällä maahamme saapuville ylioppilasretkikunnille.

*Turistikiertomatkojen tappion korvaaminen.* Kaupunginhallitus päätti<sup>11)</sup> myöntää yleisistä käyttövaroistaan 89 771 mk Suomen matkatoimisto oy:lle turistikiertomatkojen järjestämisestä kertomusvuonna aiheutuneen tappion korvaamiseksi.

*Huoltokassan hoitokunta.* Kaupunginhallitus päätti<sup>12)</sup>, että huoltokassan hoitokuntaan valitaan kertomusvuodeksi kaupunginhallituksen jäsen J. A. Kivistö, katurakennuspäällikkö W. Starck ja apulaiskaupunginsihteeri L. O. Johanson, viimeksimainittu puheenjohtajana ja tilintarkastajiksi revisori Y. Vehmersalo ja hänen varamieheksensä revisori E. Lehto sekä että huoltokassan käytettäväksi ennakkomaksujen suoritukseen myönnetään 300 000 mk enakkona kaupungin kassasta.

<sup>1)</sup> Khs 30 p. marrask. 3 158 §. — <sup>2)</sup> S:n 26 p. tammik. 183 §. — <sup>3)</sup> S:n 2 p. maalisk. 634 §. — <sup>4)</sup> S:n 9 p. maalisk. 678 §. — <sup>5)</sup> S:n 14 p. syysk. 2 333 §. — <sup>6)</sup> S:n 12 p. lokak. 2 632 §. — <sup>7)</sup> S:n 19 p. lokak. 2 676 §. — <sup>8)</sup> S:n 28 p. syysk. 2 451 §. — <sup>9)</sup> S:n 28 p. syysk. 2 458 §. — <sup>10)</sup> S:n 6 p. heinäk. 1 850 §. — <sup>11)</sup> S:n 16 p. marrask. 3 023 §. — <sup>12)</sup> S:n 12 p. tammik. 81 §.

*Heinolan sahan tuotantokomitean* jäseniksi v:ksi 1951 työnantajan edustajana päätettiin<sup>1)</sup> valita halkotoimiston päällikkö F. Kivistö ja metsänhoitaja J. Kivistö varsinaisina jäseninä sekä varamiehiksi metsänhoitaja E. Mäkelä ja piiriesimies H. Oksala.

*Helsingin ja sen ympäristön aluesuunnitelmaliitto.* Kaupunginhallitus päätti<sup>2)</sup> valtuuttaa kaupunginasiamehen E. W. Elfvengrenin edustamaan kaupunkia Helsingin ja sen ympäristön aluesuunnitelmaliiton vuosikokouksessa huhtikuun 28 p:nä sekä kehoittaa häntä ehdottamaan ja äänestämään valittavaksi liiton valtuuskuntaan kaupungin puolesta seuraavat henkilöt: varsinaisiksi jäseniksi kiinteistölautakunnan puheenjohtaja L. J. Ahva, ensimmäinen apulaisasemakaava-arkkitehti B. H. Aminoff, rahatoimenjohtaja E. von Frenckell, teknillinen johtaja R. J. M. Granqvist, kiinteistötoimiston tonttiosaston päällikkö P. Hanste, kiinteistöjohtaja V. V. Salovaara, kaupungingeodeetti E. A. Salonen, kiinteistötoimiston päällikkö J. A. Savolainen sekä asemakaava-arkkitehti V. Tuukkanen ja varajäseniksi kaupunginmetsänhoitaja E. E. Erkkilä, retkeilyasiamies E. J. Koroma, liikennelaitoksen toimitusjohtaja H. A. Relander, diplomi-insinööri V. O. Saarinen, johtaja K. T. Salmio, katurakennuspäällikkö W. Starck, vesilaitoksen toimitusjohtaja R. V. Taivainen, kaupunginsihteerin E. J. Waronen sekä apulaiskaturakennuspäällikkö Y. V. Virtanen.

*Konepajatoimikunta.* Kaupunginhallitus päätti<sup>3)</sup>, että konepajatoimikuntaan valitaan kertomusvuodeksi puheenjohtajaksi kaupungininsinööri A. G. Linnavuori sekä jäseniksi vesilaitoksen korjauspajan päaluottamusmies J. Kallio, liikennelaitoksen konepajan päaluottamusmies A. Kari, rakennustoimiston korjauspajan päällikkö P. K. Lappalainen, vesilaitoksen korjauspajan esimies G. A. Lindgren, liikennelaitoksen korjauspajan päällikkö P. O. V. Martola, sähkölaitoksen konepajamestari P. V. Oaste, kaasulaitoksen käyttöinsinööri R. J. Succo ja rakennustoimiston konepajan päaluottamusmies V. Vanhanen.

*Raittiuslautakunta.* Sen johdosta, että raittiuslautakunnan jäsenistä tuli v:n 1949 lopussa erota arvan perusteella neljä jäsentä, kaupunginhallituksessa vedettiin<sup>4)</sup> arpa, jonka perusteella eroamaan joutuivat lautakunnan puheenjohtaja A. R. L. Holmström sekä jäsenet K. F. Kreander, K. A. Saarinen ja H. E. Vilkemaa.

*Maatalouslaskentalautakunnan asettaminen.* Kaupunginhallitus päätti<sup>5)</sup> ilmoittaa maataloushallitukselle, ettei kaupunginhallitus lain mukaan olisi velvollinen asettamaan maatalouslaskentalautakuntaa, mutta että kaupunginhallitus on kuitenkin sen asettanut valiten puheenjohtajaksi Toivolan koulukodin työnjohtajan P. Karvian sekä jäseniksi kaupunginmetsänhoitaja E. E. Erkkilän, v.t. kaupunginagronomi J. Kukkosen sekä maanviljelijä L. Lindbergin.

*Aloitetoimikunnat.* Kehoitettuaan<sup>6)</sup> eri lautakuntia ja järjestöjä esittämään ehdokkaansa aloitetoimikuntien jäseniksi kaupunginhallitus päätti<sup>7)</sup> valita niihin seuraavat henkilöt joulukuun 31 p:nä päättyväksi toimikaudeksi:

I aloitetoimikunta: puheenjohtajaksi vesilaitoksen toimitusjohtaja R. W. Taivainen, varapuheenjohtajaksi sähkölaitoksen toimitusjohtaja U. Rytönen, insinööriedustajaksi käyttöinsinööri K. E. I. Kallio, varaedustajaksi sivutuoteinsinööri A. Keisalo, työnjohtoportaan edustajaksi A. N. Pajunen, varaedustajaksi teknikko H. Virkajärvi, toimistoalan edustajaksi toimistopäällikkö E. N. E. Raitinen, varaedustajaksi apulaisvarastonhoitaja E. W. Angelvirta, työntekijäin edustajaksi kojeiden asentaja O. E. Paasonen sekä varaedustajaksi sorvaaja V. J. Tuumavuori.

II aloitetoimikunta: puheenjohtajaksi vaunu- ja konepajapäällikkö O. V. Martola, varapuheenjohtajaksi liikennepäällikkö R. J. Castrén, insinööriedustajaksi apulaiskonepajainsinööri V. K. Markkanen, varaedustajaksi apulaiskonepajainsinööri V. E. Malmström, työnjohtoportaan edustajaksi työnjohtaja N. J. Jansson, varaedustajaksi teknikko H. Rautiainen, toimistoalan edustajaksi esimies B. B. Böhling, varaedustajaksi toimistoapulainen H. L. Anttinen, työntekijäin edustajaksi vaununkorjaaja K. F. Walker sekä varaedustajaksi esimies K. E. Parkkinen.

III aloitetoimikunta: puheenjohtajaksi katurakennuspäällikkö W. A. Starck, varapuheenjohtajaksi kaupungingeodeetti E. A. Salonen, insinööriedustajaksi apulaissatama-

<sup>1)</sup> Khs 7 p. jouluk. 3 236 §. — <sup>2)</sup> S:n 27 p. huhtik. 1 141 §. — <sup>3)</sup> S:n 19 p. tammik. 157 §. —

<sup>4)</sup> S:n 5 p. tammik. 10 §. — <sup>5)</sup> S:n 9 p. maalisk. 687 §. — <sup>6)</sup> S:n 26 p. tammik. 179 §. — <sup>7)</sup> S:n 23 p. helmik. 503 §.

rakennuspäällikkö B. G. O. Backberg, varaedustajaksi rakennustoimiston talorakennusosaston työpäällikkö A. Lippa, työnjohtoportaan edustajaksi rakennustoimiston korjauspajan esimies H. Hurttia, varaedustajaksi rakennusmestari F. A. Lahti, toimistoalan edustajaksi kiinteistöluettelon hoitaja E. Monni, varaedustajaksi toimistoapulainen A. E. E. Winqvist, työntekijäin edustajaksi kivityöntekijä A. N. Lehtinen sekä varaedustajaksi kivityöntekijä E. V. Riipinen.

IV aloitetoimikunta: puheenjohtajaksi huoltoviraston toimitusjohtaja A. A. Asteljoki, varapuheenjohtajaksi sairaalatarkastaja S. M. Saarenheimo, työntutkijaksi työtehtötoimiston päällikkö R. I. Oksanen, varaedustajaksi konttorityöntutkija A. A. Vuoristo, työnjohtoportaan edustajaksi halliesimies H. R. Nordberg, varaedustajaksi verotusvalmisteluviraston kiinteistöosaston tarkkaaja A. E. Jaakkola, toimistoalan edustajaksi painatus- ja hankintatoimiston painatusosaston esimies V. J. F. Stenman, varaedustajaksi apulaisreviisori S. M. Kuitunen, työntekijäin edustajaksi metallikorjausmies A. A. Virtanen sekä varaedustajaksi työntekijä A. V. Laine.

Palolaitoksen edustajat IV aloitetoimikunnassa palolaitosta koskevia asioita käsiteltäessä: varsinaiset edustajat: palopäällikkö L. J. Pesonen, ruiskumestari A. E. Winqvist ja palokorpraali U. U. Törrönen sekä varamiehet: apulaispalopäällikkö T. S. Sundquist, ruiskumestari A. Jäppinen ja palokorpraali E. A. Jauros.

Kansakoululaitoksen edustajat samassa aloitetoimikunnassa kansakoulualaa koskevia aloitteita käsiteltäessä: varsinaiset edustajat: kansakouluntarkastaja M. P. A. Kuosmanen, kansakoulunopettaja O. Laukama ja ent. yliopettaja A. A. E. Mickwitz sekä varamiehet: opettajat H. M. Laurikainen ja A-L. Reima sekä kansakouluntarkastaja H. Cavonius.

Sairaalan edustajat sanotussa toimikunnassa sairaaloita koskevia aloitteita käsiteltäessä: varsinaiset edustajat: taloudenhoitaja V. V. Kääriäinen, ylihoitajatar S. M. Sandelin ja työmestari U. Näveri sekä varamiehet: taloudenhoitaja L. M. Salmi, ylihoitajatar I. A. Arajärvi ja keittiöapulainen I. M. Komppa.

*Jäsenien valitseminen asunto-osakeyhtiöiden ja -osuuskuntien johtokuntiin ja hallituksiin sekä niiden tilintarkastajien valitseminen.* Kaupungin edustajiksi niiden asunto-osakeyhtiöiden ja -osuuskuntien johtokuntiin ja hallituksiin, joissa kaupungilla oli osakkeita tai osuuksia tai joille se oli myöntänyt lainoja sekä niiden tilintarkastajiksi valittiin tai ehdotettiin valittavaksi seuraavat henkilöt:

Asunto-oy. Stenbäckkatu 18—20: pääkonsuli E. Hirvonen ja filosofian maisteri V. G. Kaukoranta <sup>1)</sup>;

Asunto-oy. Sture: taloudenhoitaja A. F. Niemistö, palkkalautakunnan toimiston päällikkö J. Ståhlberg ja apulaiskaupunginsihteerit T. S. Törnblom sekä varalle kiinteistötoimiston tonttiosaston päällikkö P. Hanste ja kaupungingeodeetti E. A. Salonen <sup>2)</sup>;

Asunto-oy. Savila: apulaiskaupunginsihteerit A. A. Blomberg <sup>3)</sup>;

Ab. Åshaka oy.: kiinteistötoimiston tonttiosaston apulaispäällikkö K. E. Pettinen, palkkalautakunnan toimiston päällikkö J. Ståhlberg ja apulaiskaupunginsihteerit T. S. Törnblom <sup>4)</sup>;

Tjänstemannabostads ab. Sampsavägen 50: apulaiskaupunginsihteerit A. A. Blomberg, kiinteistötoimiston osastosihteerit O. K. Christiansen sekä kiinteistötoimiston tonttiosaston päällikkö P. Hanste <sup>5)</sup>;

Asunto-oy. Käpy: kiinteistötoimiston tonttiosaston päällikkö K. E. Pettinen, palkkalautakunnan toimiston päällikkö J. Ståhlberg ja teollisuuslaitosten asiamies E. K. Uski sekä varalle apulaiskaupunginsihteerit T. S. Törnblom ja isännöitsijä A. Valta <sup>6)</sup>;

Asunto-oy. Raisiontie 4, 6, 8 ja 11: apulaiskaupunginsihteerit A. A. Blomberg, kiinteistötoimiston tonttiosaston päällikkö P. Hanste, kiinteistötoimiston tonttiosaston apulaispäällikkö K. E. Pettinen, kiinteistöjohtaja V. V. Salovaara ja apulaiskaupunginsihteerit T. S. Törnblom sekä varalle kiinteistötoimiston osastosihteerit O. K. Christiansen ja rakennustoimiston talorakennusosaston arkkitehti L. Pajamies ynnä tilintarkastajiksi apulaisreviisori A. Nisonen ja reviisori Y. H. Vehmersalo sekä varalle reviisori N. V. Puisto ja apulaiskaupunginkamreeri K. Hj. Storkåll <sup>7)</sup>;

<sup>1)</sup> Khs 5 p. tammik. 22 §. — <sup>2)</sup> S:n 5 p. tammik. 23 §. — <sup>3)</sup> S:n 23 p. helmik. 526 §. — <sup>4)</sup> S:n 16 p. maalisk. 750 §. — <sup>5)</sup> S:n 27 p. huhtik. 1 136 §. — <sup>6)</sup> S:n 12 p. lokak. 2 619 §. — <sup>7)</sup> S:n 4 p. toukok. 1 234 § ja 21 p. jouluk. 3 374 §.

Oy. Raisiontien lämpö ab.: kiinteistötoimiston tonttiosaston päällikkö P. Hanste, apulaispäällikkö K. E. Pettinen ja kiinteistöjohtaja V. V. Salovaara sekä varalle kiinteistötoimiston osastosihteeri O. K. Christiansen <sup>1)</sup>);

Oma-asunto oy.: kiinteistötoimiston tonttiosaston päällikkö K. E. Pettinen, apulaiskaupunginsihteeri T. S. Törnblom ja teollisuuslaitosten asiamies E. K. Uski sekä varalle palkkalautakunnan toimiston päällikkö J. Ståhlberg ja asemakaava-arkkitehti V. Tuukkanen <sup>2)</sup>);

Asunto-osuuskunta Poisto: kiinteistötoimiston tonttiosaston päällikkö K. E. Pettinen, kiinteistötoimiston päällikkö J. A. Savolainen ja apulaiskaupunginsihteeri T. S. Törnblom sekä varalle kansliasihteeri S. Hellevaara ja kiinteistötoimiston sihteeri E. A. Ruutu <sup>3)</sup>);

Maunulan pienasunnot oy.: rakennustoimiston talorakennusosaston arkkitehti L. Pajamies, opetus- ja sairaala-asiaain johtaja P. B. J. Railo ja kiinteistöjohtaja V. V. Salovaara sekä tilintarkastajiksi liikennelaitoksen asiamies E. J. Rönkä ja revisori O. V. Wiherheimo ja varatilintarkastajiksi revisori E. E. Lehto ja teollisuuslaitosten asiamies E. K. Uski <sup>4)</sup>);

Maunulan kansanasunnot oy.: rakennustoimiston talorakennusosaston arkkitehti L. Pajamies, opetus- ja sairaala-asiaain johtaja P. B. J. Railo ja kiinteistöjohtaja V. V. Salovaara sekä tilintarkastajiksi konttoripäällikkö S. T. Lehmus ja revisori O. V. Wiherheimo ja varatilintarkastajiksi revisori E. E. Lehto ja konttoripäällikkö E. Vuorela <sup>5)</sup>);

Asunto-oy. virkamiesasunnot Sampsantie 40: rakennustarkastaja P. Hanste, II apulaiskaupunginarkkitehti V. T. Määttä ja palkkalautakunnan toimiston päällikkö J. Ståhlberg sekä varalle toimistoarkkitehti L. Pajamies ja teollisuuslaitosten asiamies E. K. Uski <sup>6)</sup>);

Asunto-oy. Vallilan pienasunnot n:o 1: sähköasentaja L. R. Myllymäki, kiinteistötoimiston tonttiosaston päällikkö K. E. Pettinen ja kiinteistötoimiston päällikkö J. A. Savolainen sekä varalle palkkalautakunnan toimiston päällikkö J. Ståhlberg ja asemakaava-arkkitehti V. Tuukkanen <sup>7)</sup>);

Asunto-oy. Sammatti: toimistonhoitaja J. E. Janatuinen, kiinteistötoimiston päällikkö J. A. Savolainen ja teollisuuslaitosten asiamies E. K. Uski sekä varalle apulaiskaupunginsihteeri A. Blomberg ja toimitsija O. Jokinen <sup>8)</sup>);

Asunto-oy. Vallilan pienasunnot n:o 2: sähköasentaja L. R. Myllymäki, kiinteistötoimiston tonttiosaston päällikkö K. E. Pettinen ja kiinteistötoimiston päällikkö J. A. Savolainen sekä varalle talorakennusosaston arkkitehti L. Pajamies ja palkkalautakunnan toimiston päällikkö J. Ståhlberg <sup>9)</sup>);

Asunto-oy. Tyyni: apulaiskaupunginsihteeri A. A. Blomberg, kiinteistötoimiston tonttiosaston päällikkö K. E. Pettinen ja apulaiskaupunginsihteeri T. S. Törnblom sekä varalle kiinteistötoimiston tonttiosaston päällikkö L. Pajamies ja palkkalautakunnan toimiston päällikkö J. Ståhlberg <sup>10)</sup>);

Asunto-osuuskunta Nelikulma: apulaiskaupunginsihteeri A. A. Blomberg, kiinteistötoimiston tonttiosaston päällikkö K. E. Pettinen, kiinteistötoimiston päällikkö J. A. Savolainen ja palkkalautakunnan toimiston päällikkö J. Ståhlberg sekä varalle kiinteistötoimiston osastosihteeri O. K. Christiansen ja kaupunginsihteeri E. J. Waronen <sup>11)</sup>);

Asunto-oy. Hauho: filosofian maisteri A. F. Alenius, kiinteistötoimiston tonttiosaston päällikkö K. E. Pettinen ja kiinteistötoimiston päällikkö J. A. Savolainen sekä varalle apulaiskaupunginsihteeri T. S. Törnblom ja teollisuuslaitosten asiamies E. K. Uski <sup>12)</sup>);

Helsingin perheasunnot oy.: kiinteistötoimiston tonttiosaston osastosihteeri O. K. Christiansen ja apulaiskaupunginsihteeri T. S. Törnblom sekä tilintarkastajaksi revisori O. V. Wiherheimo ja varalle rahatoimiston osastopäällikkö V. O. Salmi <sup>13)</sup>);

Helsingin kaupungin rakennusosakeyhtiö n:o 4: apulaiskaupunginsihteeri A. A. Blomberg, rakennustarkastaja P. Hanste, toimistonhoitaja J. E. Janatuinen, kiinteistötoimiston päällikkö J. A. Savolainen ja teollisuuslaitosten asiamies E. K. Uski ja varajäseniksi palkkalautakunnan toimiston päällikkö J. Ståhlberg ja apulaiskaupunginsihteeri T. S.

<sup>1)</sup> Khs 24 p. elok. 2 181 §. — <sup>2)</sup> S:n 12 p. lokak. 2 620 §. — <sup>3)</sup> S:n 28 p. syysk. 2 466 §. — <sup>4)</sup> S:n 19 p. lokak. 2 693 §. — <sup>5)</sup> S:n 19 p. lokak. 2 693 §. — <sup>6)</sup> S:n 26 p. lokak. 2 792 §. — <sup>7)</sup> S:n 26 p. lokak. 2 793 §. — <sup>8)</sup> S:n 2 p. marrask. 2 853 §. — <sup>9)</sup> S:n 9 p. marrask. 2 926 §. — <sup>10)</sup> S:n 23 p. marrask. 3 115 §. — <sup>11)</sup> S:n 7 p. jouluk. 3 234 §. — <sup>12)</sup> S:n 21 p. jouluk. 3 369 §. — <sup>13)</sup> S:n 21 p. jouluk. 3 370 §.

Törnblom ynnä tilintarkastajaksi kaupunginkamreeri E. J. Jernström ja poliisilääkäri N. E. M. Jännes sekä varatilintarkastajaksi apulaiskaupunginkamreeri K. Hj. Storkäll ja kiinteistötoimiston talo-osaston päällikkö U. J. Kallio <sup>1)</sup>;

Asunto-osuuskunta Voitto: kiinteistötoimiston tonttiosaston päällikkö K. E. Pettinen, kiinteistötoimiston päällikkö J. A. Savolainen ja palkkalautakunnan toimiston päällikkö J. Ståhlberg sekä varajäseniksi apulaiskaupunginsihteeri A. A. Blomberg ja talorakennusosaston arkkitehti L. Pajamies <sup>2)</sup>;

Asunto-oy. virkamiesasuntoja: apulaiskaupunginsihteerit A. A. Blomberg, ja G. V. Brotherus ja kiinteistötoimiston tonttiosaston päällikkö P. Hanste sekä varajäseniksi kiinteistötoimiston osastosihteeri O. K. Christiansen ja talorakennusosaston arkkitehti L. Pajamies <sup>3)</sup>.

*Helsingin keskusvankilan ja Helsingin lääninvankilan* maallikkojäseniksi päätettiin ehdottaa huoltotoimen toimitusjohtaja A. A. Asteljoki, filosofian maisteri A. Peräläinen ja toimittaja O. Virtanen Helsingin keskusvankilan sekä nuorisohuoltaja K. A. Helasvuo, insinööri B. V. Oljelund ja toimitsija A. K. Seme Helsingin lääninvankilan johtokuntaan <sup>4)</sup>.

*Helsingin sokeaintalo-säätiön* tilintarkastajaksi valittiin <sup>5)</sup> v:ksi 1951 kaupunginreviisori A. S. Törnqvist.

*Helsingin kansanteatteri oy:n* johtokuntaan valittiin <sup>6)</sup> v:ksi 1950 jäseneksi kaupunginjohtaja E. Hj. Rydman.

*Suomalaisen teatteritalon oy:n* kanssa käytäviin neuvotteluihin Suomen kansallisteatterin tonttiin kuuluvan Itäisen Teatterikujan ostamisesta kaupungille päätettiin <sup>7)</sup> määrätä kiinteistöjohtaja V. V. Salovaara ja asemakaava-arkkitehti V. Tuukkanen.

*Aula-työkotien kannatusyhdistyksen* johtokuntaan valittiin <sup>8)</sup> opetus- ja sairaala-asiain johtaja P. B. J. Railo.

*Suomen messut osuuskunnan* hallintoneuvostoon varsinaisena jäsenenä apulaiskaupunginjohtaja P. B. J. Railo sekä varajäseniksi apulaiskaupunginjohtaja R. J. M. Granqvist ja rouva H. M. Meltti ja tilintarkastajiksi apulaiskamreerit E. J. Jernström sekä K. Hj. Storkäll <sup>9)</sup>.

*Suomenlinnan liikenne oy:n* johtokuntaan varsinaisiksi jäseniksi apulaiskaupunginjohtaja R. J. M. Granqvist ja liikennelaitoksen toimitusjohtaja H. A. Relander sekä varajäseniksi satamajohtaja K. W. Hoppu ynnä tilintarkastajaksi reviisori O. V. Wiherheimo ja varatilintarkastajaksi reviisori E. E. Lehto <sup>10)</sup>.

*Teollisuuskeskus oy.* Kaupunginhallitus päätti <sup>11)</sup> valtuuttaa kaupunginasiain E. W. Elfvengrenin edustamaan kaupunkia Teollisuuskeskus oy:n varsinaisessa syyskokouksessa sekä kehoittaa häntä äänestämään yhtiön johtokuntaan jäseneksi rahatoimenjohtaja E. von Frencelliä sekä, mikäli kaupungille varataan kaksi johtokunnan jäsenen paikkaa, lisäksi teknillistä johtajaa R. J. M. Granqvistia ja tilintarkastajaksi kaupunginreviisori A. S. Törnqvistiä.

*Tiehoitokuntien keskustoimikunnan työvaliokunta.* Kaupunginhallitus päätti <sup>12)</sup> määrätä katurakennusosaston piiri-insinöörin K. A. Laurilan kaupungin edustajaksi siihen Tiehoitokuntien keskustoimikunnan työvaliokuntaan, joka tutkii edellytyksiä tiehoitokuntien yhdistämiseksi. Edelleen kaupunginhallitus päätti, että mikäli kaupungin edustaja ei saa kokouspalkkiota Tiehoitokuntien keskustoimikunnalta, hänelle maksetaan kaupungin varoista kokouspalkkio sen suuruisena kuin kaupungin asettamissa komiteoissa maksetaan.

Helsingin sotilaspiirin kutsuntalautakuntaan valittiin <sup>13)</sup> kertomusvuodeksi eversti-luutnantti A. A. Wansén.

*Hevosottolautakuntaan* valittiin <sup>14)</sup> v:n 1951 loppuun saakka terveydenhoitoviraston katsastaja C. L. A. Rafn ja varalle eläinlääkinnän katsastaja W. R. Friberg. Samalla kaupunginhallitus päätti ilmoittaa Helsingin sotilaspiirin esikunnalle pitävänsä tohtori T. J. Tallqvistia sopivampana hevosottomieheksi ja puoltaa työnjohtaja K. N. Paloniuk-

<sup>1)</sup> Khs 21 p. jouluk. 3 375 §. — <sup>2)</sup> S:n 28 p. jouluk. 3 465 §. — <sup>3)</sup> S:n 2 p. maalisk. 617 §. — <sup>4)</sup> S:n 13 p. huhtik. 1 029 §. — <sup>5)</sup> S:n 7 p. jouluk. 3 224 §. — <sup>6)</sup> S:n 2 p. maalisk. 599 §. — <sup>7)</sup> S:n 23 p. maalisk. 848 §. — <sup>8)</sup> S:n 1 p. kesäk. 1 487 §. — <sup>9)</sup> S:n 9 p. helmik. 344 §. — <sup>10)</sup> S:n 3 p. elok. 2 017 §. — <sup>11)</sup> S:n 14 p. jouluk. 3 326 §. — <sup>12)</sup> S:n 3 p. elok. 2 005 §. — <sup>13)</sup> S:n 15 p. kesäk. 1 632 §. — <sup>14)</sup> S:n 26 p. lokak. 2 779 §.

sen määräämistä hevosottomiehen varamieheksi. Hevosottolautakuntaan vv. 1952—1954 päätettiin<sup>1)</sup> valita entiset jäsenet.

*Räjähdysainevaraston hoitajan määrääminen.* Merkittiin<sup>2)</sup> tiedoksi lääninhallituksen hyväksyneen kaupunginhallituksen ehdotuksen autonkuljettaja K. V. Pohjanmäen määräämisestä Viikin kartanon maalla olevan kaupungin räjähdysainevaraston hoitajaksi.

*Ampuma-aseiden kaupan harjoittamista koskevat lausunnot.* Oy. Ase ab:n<sup>3)</sup>, Oy. Renlund ab:n<sup>4)</sup> ja Oy. Stockmann ab:n<sup>5)</sup> anomusten johdosta, jotka koskivat oikeutta harjoittaa ampuma-aseiden kauppaa, kaupunginhallitus päätti lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan ilmoittaa, ettei sillä ollut mitään huomauttamista anomusten hyväksymistä vastaan.

*Kaupungin kalavesiä koskevan tutkimuksen toteuttaminen.* Kaupunginhallitus päätti<sup>6)</sup> hyväksyä kiinteistölautakunnan alistetun<sup>7)</sup> päätöksen, jonka mukaan Kalataloussäätiölle myönnettiin lykkäystä elokuun 31 p:ään 1951 Helsingin kaupungin kalavesiä koskevan tutkimuksen toteuttamiseksi.

---

<sup>1)</sup> Khs 16 p. marrask. 3 002 §. — <sup>2)</sup> S:n 5 p. lokak. 2 587 §. — <sup>3)</sup> S:n 23 p. marrask. 3 096 §. —  
<sup>4)</sup> S:n 26 p. lokak. 2 780 §. — <sup>5)</sup> S:n 14 p. syysk. 2 325 §. — <sup>6)</sup> S:n 12 p. lokak. 2 614 §. —  
<sup>7)</sup> S:n 14 p. syysk. 2 322 §.